



SIMPLE OPERATING INSTRUCTIONS

JEDNODUCHÝ NÁVOD K OBSLUZE

EN | DE | CZ | SK | HU

MINI

True Wireless Earbuds

Complete Instructions can be found at www.intezze.com

Vollständige Anleitungen finden Sie unter www.intezze.com

Kompletní návod naleznete na www.intezze.com

Kompletný návod nájdete na www.intezze.com

A teljes útmutatás a címen található www.intezze.com

EN

Support contact
info@intezze.com

DE

Support Kontakt
info@intezze.com

CZ

Kontakt na podporu
info@intezze.com

SK

Kontakt na podporu
info@intezze.com

HU

Kapcsolat a támogatásért
info@intezze.com

EN - SIMPLE OPERATING INSTRUCTIONS

TURNING THE EARPHONES ON/OFF

Before you begin using the earphones, remove the protective film from the charging pins. Both earphones turn on automatically after removal from the charging case. The LED diode on one earphone blinks in alternating red and white. This means that you can pair the earphones with your phone. When you return them to the charging case, they turn off automatically. The earphones can also be turned on manually by pressing the multi-function button for three seconds. The LED lights will blink red. The earphones can be turned on manually. Just press the multifunction button for three seconds. The lights will blink red three times. Turning off automatically – when the earphones disconnect from a device, they turn off after three minutes on their own.

EARPHONE FUNCTIONS

Volume – Up/Down

Volume + : Two short presses of the right earphone

Volume - : Two short presses of the left earphone

Answering a call/Ending a call:

One short press of either earphone

Rejecting a call:

One long, 2-second press of either earphone

Play/Pause:

One short press of either earphone

Next song:

One long, 2-second press of the right earphone

Previous song:

One long, 2-second press of the left earphone

WARRANTY CONDITIONS - THE WARRANTY DOES NOT COVER THE FOLLOWING SITUATIONS:

1. Damage caused by unauthorised tampering with the device.
2. Filters clogged by earwax (may not be immediately visible) or otherwise needing cleaning. Cleaning must be done by an authorised service and a fee is charged.
3. Earbuds with their duct filters removed.
4. Physical damage to the earbuds caused by a fall or impact.
5. Damage caused by force majeure.

EN

CAUTION

1. To enable connection of the charging pins, you must first remove the protective film from the pins on the earbuds.
2. Fully charge the case together with the earbuds prior to first use.
3. If you are not using the earbuds for an extended time, keep charging the earbuds and case regularly, to avoid damaging the batteries (shortening their lifespan).
4. Keep the volume at the lowest possible level. Listening at loud volumes for an extended time may damage your hearing irreversibly!
5. Children must be supervised by an adult when using the earbuds. Risk of swallowing small parts.
6. Clean using a slightly damp cloth only.
7. Do not use the earbuds outside their supported temperature range of -15°C to +50°C.
8. Do not charge the case or earbuds in places with a temperature below 0°C.
9. Do not expose the earbuds or case to direct sunlight for extended periods.
10. Never disassemble or otherwise try to repair the earbuds.
11. Keep the mesh on both earbuds clean to avoid sound quality degradation.
12. Using the headphones in a dusty or humid environment can damage them.

SPECIFICATIONS

Bluetooth version: 5.0

Earphone battery capacity: 32 mAh (3.7 V)

Case battery capacity: 200 mAh (3.7 V)

Sensitivity: 105 dB ± 3 dB

Signal range: 10 metres (in ideal conditions with no obstacles)

Charging connector: Type-C

Content subject to change

Complete instructions can be found at www.intezze.com

Support Contact

info@intezze.com

DE - EINFACHE BEDIENUNGSANLEITUNG

EIN-/AUSSCHALTEN KOPFHÖRER

Bevor Sie die Ohrhörer benutzen, ziehen Sie die Schutzfolien von den Ladestiften ab.

Beide Ohrhörer schalten sich automatisch ein, wenn Sie sie aus dem Ladegehäuse nehmen. Die LED an einem Ohrhörer blinkt abwechselnd rot und weiß. Das bedeutet, dass Sie die Ohrhörer mit Ihrem Telefon koppeln können. Wenn Sie die Ohrhörer wieder in das Ladegehäuse legen, schalten sie sich automatisch aus. Die Ohrhörer können auch manuell eingeschaltet werden, indem die Multifunktions Taste 3 Sekunden lang gedrückt wird. Die LEDs blinken rot. Die Ohrhörer können manuell ausgeschaltet werden, indem Sie die Multifunktions Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten. Sie blinken 3 Mal rot. Automatische Abschaltung – wenn die Ohrhörer vom Gerät getrennt werden, schalten sie sich innerhalb von 3 Minuten selbst aus.

FUNKTIONEN DER OHRHÖRER

Lautstärke – erhöhen/verringern

Lautstärke +: Zweimal kurz auf den rechten Ohrhörer drücken

Lautstärke -: Zweimal kurz auf den linken Ohrhörer drücken

Anruf entgegennehmen/auflegen

Ein kurzer Druck auf einen beliebigen Ohrhörer

Anruf ablehnen

Ein langer Druck von 2 Sekunden auf einen beliebigen Ohrhörer

Wiedergabe/Pause

Ein kurzer Druck auf einen beliebigen Ohrhörer

Nächster Titel

Einmal 2 Sekunden lang am rechten Ohrhörer drücken

Vorheriger Titel

Einmal 2 Sekunden lang am linken Ohrhörer drücken

GARANTIEBEDINGUNGEN - DIE GARANTIE DECKT DIE FOLGENDEN SITUATIONEN NICHT AB:

1. Schäden, die durch unbefugte Eingriffe in das Gerät verursacht werden.
2. Ohrhörer, bei denen die Filter aus den Audiokanälen entfernt wurden.
3. Durch Ohrschmalz verstopfte (für das Auge nicht sichtbare) oder anderweitig verschmutzte Filter. Die Reinigung sollte einem zugelassenen Dienst anvertraut werden und ist gebührenpflichtig.
4. Physische Beschädigung der Ohrhörer durch Sturz oder Stoß.
5. Beschädigung durch höhere Gewalt.

DE

HINWEISE

1. Um die Stromanschlüsse anschließen zu können, müssen Sie zunächst die Schutzfolie von den Stiften der Ohrhörer entfernen.
2. Laden Sie das Gehäuse und die Ohrhörer vor der ersten Verwendung vollständig auf.
3. Wenn Sie die Ohrhörer längere Zeit nicht benutzen, laden Sie sie regelmäßig zusammen mit dem Gehäuse auf, um eine Beschädigung der Batterien zu vermeiden (Verkürzung ihrer Lebensdauer).
4. Die eingestellte Lautstärke so niedrig wie möglich halten. Längeres lautes Hören kann das Gehör irreversibel beschädigen!
5. Kinder dürfen die Ohrhörer nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen. Es besteht die Gefahr, dass Kleinteile verschluckt werden.
6. Zum Reinigen lediglich leicht angefeuchtetes Tuch verwenden.
7. Die Ohrhörer nicht außerhalb des zulässigen Temperaturbereichs von - 15 °C bis 50 °C verwenden.
8. Laden Sie das Gehäuse oder die Ohrhörer nicht an Orten auf, an denen die Temperatur unter 0°C liegt.
9. Lassen Sie die Ohrhörer oder das Gehäuse nicht über längere Zeit im direkten Sonnenlicht liegen.
10. Nehmen Sie die Ohrhörer niemals selbst auseinander oder reparieren Sie sie auf andere Weise.
11. Halten Sie das Audiokanalgitter beider Ohrhörer sauber, um eine Klangverschlechterung zu vermeiden.
12. Die Verwendung des Kopfhörers in sehr staubigen oder feuchten Umgebungen kann zu einer Beschädigung des Kopfhörers führen.

PARAMETER

Bluetooth-Version: 5.0
Ohrhörer-Akkukapazität: 32 mAh (3.7 V)
Akkus-Kapazität des Gehäuses: 200 mAh (3.7 V)
Schalldruck: 105 dB ± 3 dB
Signalreichweite: 10 Meter (unter idealen Bedingungen ohne Hindernisse)
Ladeanschluss: TYPE-C

Inhaltliche Änderungen vorbehalten

Vollständige Anleitungen finden Sie unter www.intezze.com

Support Kontakt

info@intezze.com

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!